



Consolato Generale d'Italia  
Toronto

## RICHIESTA DI TRASCRIZIONE DEL CERTIFICATO DI MATRIMONIO APPLICATION TO REGISTER A MARRIAGE CERTIFICATE

Io sottoscritto, a conoscenza delle sanzioni penali nelle quali potrò incorrere in caso di false dichiarazioni, dichiaro quanto segue:  
(I, the undersigned, fully aware that it is an offence to wilfully provide false information, declare the following)

(Cognome / Surname)

(Nome / First name)

(Data di nascita / Date of Birth)

(Luogo di nascita / Place of birth)

(Stato / Country)

GG/MM/AAAA – DD/MM/YYYY

(Indirizzo / Address)

(Città / City)

(Provincia / Province)

(Codice postale / Postal code)

(Telefono / Telephone)

(Cellulare / Cell number)

E-mail

Chiedo la trascrizione dell'allegato certificato di matrimonio presso il Comune italiano di \_\_\_\_\_ Indicare il Comune AIRE o di ultima residenza.

(Request the registration of the attached marriage certificate with the Italian municipality of) \_\_\_\_\_

(Indicate the Italian municipality of registration or last place of residency)

**Luogo del matrimonio** \_\_\_\_\_

**Data del matrimonio** \_\_\_\_\_

(Place of Marriage) GG/MM/AAAA

(Date of Marriage) – DD/MM/YYYY

**Sposo (Groom)**

**Sposa (Bride)**

Cognome (Surname)

Nome (First name)

Luogo di nascita (Place of birth)

Data di nascita (Date of birth)

GG/MM/AAAA – DD/MM/YYYY

GG/MM/AAAA – DD/MM/YYYY

Cittadinanza (Citizenship)

Nome del padre (Father's first name)

Cognome e nome della madre

(Mother's maiden name and first name)

Luogo e data di nascita del padre

(Father's place and date of birth)

Luogo e data di nascita della madre

(Mother's place and date of birth)

### DOCUMENTI ALLEGATI (ENCLOSED DOCUMENTS):

- Fotocopia del passaporto del richiedente (pagina con firma e foto) – Photocopy of applicant's passport (page with signature and photo)
- Fotocopia del certificato di nascita del coniuge non italiano – Photocopy of birth certificate of non-Italian spouse
- Certificato di matrimonio in originale – Original marriage certificate (Certified Copy of Registration of Marriage)
- Traduzione del certificato effettuata da un traduttore certificato ATIO (vedasi elenco sul sito del Consolato)  
(Translation of the certificate must be done by an ATIO certified translator (see list on Consulate webpage))

**N.B. Il certificato e la traduzione sono soggetti al pagamento di percezioni consolari (vedi sito del Consolato per le tariffe in vigore) (The certificate and translation are subject to Consular fees (see Consulate webpage for current fees))**

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei dati (UE) 2016/679. I declare to have read the information on the protection of personal data in relation to the consular services, as set out in the General Regulations on the Protection of Personal data (UE) 2016/679.

Data / Date \_\_\_\_\_

Firma / Signature \_\_\_\_\_